

CIRCOSCRIZIONE 5 ^
*Borgo Vittoria - Madonna
di Campagna - Lucento -
Vallette*



CITTA' DI TORINO

DELCI5 23 / 2022

18/05/2022

DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE n. 5 ^ - Borgo Vittoria - Madonna di
Campagna - Lucento - Vallette

Convocata la Giunta circoscrizionale presieduta dal Presidente CRESCIMANNO Enrico, sono
presenti i Coordinatori:

Antonio CUZZILLA

Bruno FRANCAVILLA

Stefano SUBBIANI

Con l'assistenza del Segretario Maria Antoniett CONSIGLIO

OGGETTO: C.5- ART. 42 COMMA 2 REG. DEC STAGIONE ESTIVA 2022 SPAZI PISCINA
LOMBARDIA E SPAZI GRATUITI PALESTRE

Il Presidente Enrico Crescimanno, di concerto con il Coordinatore della V Commissione Luigi
Borelli, riferisce:

l'art. 42 del Regolamento sul Decentramento N. 374, attribuisce alle Circoscrizioni, "competenze
proprie" nel settore sportivo indicando, tra le altre funzioni, quelle relative all'attuazione delle
procedure previste per l'assegnazione e la concessione degli spazi sportivi negli impianti di
competenza.

Con deliberazione del Consiglio Circoscrizionale del 19/07/2016 mecc. n. 2016 03424/088,
venivano approvati, con atto di indirizzo, i criteri specifici per l'assegnazione spazi sportivi
circoscrizionali, integrati successivamente con la deliberazione del Consiglio Circoscrizionale mecc.
n. 2017 01471/088 del 26/04/2017, tenendo conto:

- del Regolamento della Città n. 168 "Impianti e locali sportivi comunali" e della deliberazione
della Giunta comunale del 21/12/2004 mecc. n. 2004 12341 esecutiva dall' 8/01/2005 e s.m.i. per
quanto concerne la determinazione e l'applicazione delle tariffe;
- del Regolamento della Città n. 338 per quanto concerne l'utilizzo delle palestre e delle

attrezzature scolastiche;

con disposizione interna n. 392 del 25/03/2022 è stato pubblicato sul sito circoscrizionale un avviso pubblico per la concessione di spazi sportivi (palestre scolastiche e a gestione diretta) e spazi piscina per la stagione estiva 2022,

Le richieste pervenute oltre il termine sono state prese in considerazione solo per gli spazi sportivi risultati disponibili.

Per le richieste delle palestre scolastiche, in ottemperanza all'art.2 del regolamento 338 della Città , si è provveduto a chiedere ai Dirigenti scolastici la disponibilità delle palestre oltre l'attività curriculare.

Si rende ora necessario provvedere all'assegnazione degli spazi piscina e spazi gratuiti palestre scolastiche, così come previsto nei prospetti allegati alla presente, che formano parte integrante e sostanziale al presente provvedimento (All. 1 palestre e all. 2 per piscine).

La Circoscrizione procederà all'assegnazione degli spazi piscina per la stagione estiva 2022 nel periodo compreso tra il 23 maggio 2022 e il 14 luglio 2022, per le palestre scolastiche nel periodo compreso tra il 13 giugno al 29 luglio 2022.

Per quanto riguarda le concessioni degli spazi presso la piscina Lombardia si precisa che tutte le concessioni, sia a titolo oneroso che gratuito, saranno rilasciate in "autogestione" come previsto dall'art. 4 punto a) del Regolamento degli Impianti e Locali Sportivi Comunali (Reg. 168). L'autogestione comporta l'obbligo per il concessionario di provvedere all'assistenza in vasca per le corsie assegnate, e per le concessioni a titolo oneroso, la riduzione del 35% sulla tariffa prevista dalla deliberazione della Giunta Comunale del 30/03/2021 atto n. DEL 247.

Sulla base delle richieste pervenute entro i termini previsti dall'avviso pubblico e sulla base di quanto previsto dal Regolamento degli Impianti e Locali Sportivi Comunali (Reg. 168), verificato che i destinatari del beneficio economico, ai sensi dell'art. 4 comma 3 del regolamento n.373 e della Deliberazione del Consiglio Comunale 198 del 29/3/2022, non hanno pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città e sono iscritte all'Albo delle Associazioni della Città, si ritiene di concedere l'utilizzo gratuito degli spazi palestre:

In riferimento all'art 2. comma 1 lett. b) e lett. c):

- **Associazione Radici e Ali** con sede in Corso Toscana, 129 – Torino C.F. 97767490010 per attività estive rivolte ai minori in situazione di disagio e di extracomunitari della scuola primaria e secondaria di primo grado. La gratuità viene concessa per la palestra Pola, annessa all' I.C. Padre Gemelli, il mercoledì dalle 10,00 alle 11,30, nel periodo dal 13 giugno al 29 luglio 2022. Beneficio economico euro 345,87;

- **Associazione Culturale Enjoy** con sede in Via Paviolo, 14 – Leini C.F. 92042980018 per attività di estate ragazzi rivolte a minori della scuola primaria e secondaria di primo grado in situazione di disagio e a minori extracomunitari. La gratuità è concessa per la palestra della scuola Pertini annessa all' I.C. Saba dal lunedì al venerdì dalle ore 8,30 alle ore 17,30, nel periodo compreso dal 13 giugno al 29 luglio 2022. Beneficio economico euro 2.075,22;

Si dà atto, inoltre, all'assegnazione di spazi gratuiti nella Piscina Lombardia ai sensi dell'art. 1 del Regolamento n. 168 della Città, ad ITER per iniziative relative ad Estate Ragazzi 2022, dal martedì al venerdì dalle ore 9,00 alle ore 12,30 per il periodo dal 13 giugno al 29 luglio 2022.

Con il presente provvedimento si intendono ribadire gli obblighi del concessionario:

- le concessioni, controfirmate per accettazione dal richiedente, dovranno essere ritirate prima dell'inizio delle attività; la società che non provvede al ritiro della concessione, essendosi impegnata nell'istanza di richiesta degli spazi, pagherà il primo mese richiesto e ottenuto in concessione; l'eventuale disdetta, dopo l'inizio delle attività, deve pervenire agli uffici con un preavviso di 15 gg. e comporta comunque il pagamento del suddetto periodo;

- gli assegnatari, all'atto del ritiro della concessione, dovranno presentare certificato di affiliazione a Federazioni ed Enti di promozione sportiva e/o copia di polizza assicurativa di R.C. per danni ad utenti e a terzi che potrebbero verificarsi durante le attività, come previsto dall'art. 3 comma 11) del Regolamento n. 338 della Città;
- è vietato subaffittare gli spazi concessi, pena la revoca della concessione, come da art. 3 comma 9) Regolamento della Città n. 338;
- il pagamento degli spazi palestra, successivi al primo mese, dovrà essere effettuato entro il giorno 5 di ciascun mese, mentre il pagamento degli spazi acqua dovrà essere effettuato entro 10 gg. dall'invio della comunicazione da parte della Circoscrizione;
- in tutti i casi di pagamento tardivo o successivo saranno applicati gli interessi di mora e l'Ente e/o l'Associazione perderà la priorità per gli spazi da assegnare negli anni successivi negli impianti della Circoscrizione 5;
- la concessione verrà revocata nel caso in cui le clausole contenute nell'atto concessorio, in particolare quelle sui pagamenti e sulla pulizia, non vengano rispettate e nel caso in cui gli spazi non vengano correttamente utilizzati;
- le Società sono tenute a rispondere degli eventuali danni arrecati alle strutture; a tal fine gli assegnatari verseranno una cauzione, come previsto all'art. 3 comma 4 del Reg. 338;
- la consegna delle chiavi d'accesso ai locali verrà effettuata, con apposito verbale, ad un unico referente per ciascuna palestra, individuato dalle stesse società concessionarie; tale persona sarà il *referente unico* per le società sportive per la Circoscrizione e per la scuola nel caso di palestra scolastica, per tutti i problemi connessi alla sorveglianza ed alla pulizia dell'impianto stesso;
- la Circoscrizione effettuerà puntuali e periodici controlli in merito alla sussistenza delle condizioni che giustificano, alla luce delle norme regolamentari richiamate, la concessione di agevolazioni o di gratuità nell'uso degli spazi sportivi assegnati, riservandosi di procedere alla revoca o alla limitazione di tali benefici;
- al fine di garantire che l'utilizzo degli spazi dati in assegnazione sia conforme agli obiettivi e alle finalità indicati nell'assegnazione stessa, verranno effettuati altresì appositi controlli: sul corretto e effettivo utilizzo degli spazi dati in assegnazione; sulla corrispondenza degli effettivi soggetti fruitori degli spazi con quelli indicati negli atti di assegnazione; sul fatto che i soggetti fruitori che accedono alle attività previste dalle assegnazioni con agevolazioni tariffarie di qualsiasi natura abbiano la piena ed effettiva titolarità di tali agevolazioni;
- l'utilizzo difforme degli spazi assegnati a titolo gratuito, salvo rinuncia comunicata anticipatamente, comporterà la revoca della concessione. Qualora l'utilizzo avvenga per un numero di ore inferiore a quello previsto per motivi imputabili all'assegnatario, la Circoscrizione si riserva di provvedere al recupero dei corrispettivi per le tariffe non realizzate.

I singoli atti di assegnazione degli spazi sportivi a Società sportive o Associazioni, le nuove richieste di spazi a pagamento e gli eventuali adattamenti che dovessero risultare necessari derivanti da rinunce agli spazi assegnati o da richieste di variazione d'orario pervenute agli uffici, saranno oggetto di successivi provvedimenti dirigenziali.

Si dà atto che le condizioni di assegnazione, per quanto non illustrato nel presente provvedimento, saranno indicate nei singoli atti di assegnazione di competenza dirigenziale.

Considerata la valenza delle attività proposte aventi fini culturali, sociali, sportivi e aggregativi rientranti nelle competenze della Circoscrizione e promosse sul territorio si propone che, nei casi di concessione gratuita, le varie utenze come indicate nel prospetto allegato (all. 3) come per il passato, permangano a carico dei Servizi competenti della Città.

I numeri identificativi delle utenze della piscina e delle palestre assegnate in concessione sono contenute nell'allegato 3.

Il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città, di cui il Servizio Controllo Utenze Contabilità e Fornitori ha preso atto.

Il presente provvedimento è stato illustrato e discusso nella riunione della V Commissione di Lavoro Permanente

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs.18/08/2000 n.267 e s.m.i.

Visto lo Statuto della Città approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n.mecc.2010/08431/0002 del 07/02/2011 e s.m.i.

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1 gennaio 2016, il quale, fra l'altro, all'art. 42 commi 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto e s.m.i.;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Nuovo Testo Unico approvato con D.Lgs 18/8/2000 n. 267 e art.1 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

Con voti unanimi, espressi in forma palese;

DELIBERA

1) approvazione, sulla base dei criteri sopra esposti e della relativa documentazione esistente agli atti del Settore, le assegnazioni degli spazi sportivi presso la piscina Lombardia e presso le palestre scolastiche per la stagione 2022, come da allega 1 e 2, che costituiscono parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;

2) di concedere l'utilizzo delle palestre "in autogestione" e di applicare la riduzione del 50% sulla tariffa in vigore come previsto al punto 4) lett. e) del Regolamento della Città n. 168 " *Impianti e locali sportivi comunali* " ;

3) di concedere alle società sportive l'utilizzo della Piscina Lombardia "in autogestione" e applicare la riduzione del 35% sulla tariffa in vigore come previsto al punto 4) lett. a) del Regolamento n. 168 " *Impianti e locali sportivi comunali* ";

4) di prendere atto che tutte le concessioni della piscina Lombardia, sia a titolo oneroso che gratuito, rilasciate in "autogestione" come previsto dall'art. 4 punto a) del Regolamento degli Impianti e Locali Sportivi Comunali (Reg. 168), comportano l'obbligo per il concessionario di provvedere all'assistenza in vasca nelle corsie assegnate;

5) verificato che i destinatari del beneficio economico, ai sensi dell'art. 4 comma 3 del regolamento n.373, non hanno pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città e sono iscritte

all'Albo delle Associazioni della Città, di concedere l'utilizzo gratuito degli spazi sportivi dal 4 giugno al 27 luglio 2018, secondo quanto previsto dal Regolamento degli Impianti e Locali Sportivi Comunali (Reg. n. 168) (documentazione conservata agli atti del Settore) alle seguenti Associazioni:

in riferimento all'art 2. comma 1 lett. b) e lett. c) :

- **Associazione Radici e Ali** con sede in Corso Toscana, 129 – Torino CF 97767490010 per attività estive rivolte ai minori in situazione di disagio e di extracomunitari della scuola primaria e secondaria di primo grado. La gratuità viene concessa per la palestra Pola, annessa all' IC Padre Gemelli, il mercoledì dalle 10,00 alle 11,30, nel periodo dal 13 giugno al 29 luglio 2022. Beneficio economico euro 345,87;

- **Associazione Culturale Enjoy** con sede in Via Paviolo, 14 – Leini CF 92042980018 per attività di estate ragazzi rivolte a minori della scuola primaria e secondaria di primo grado in situazione di disagio ea minori extracomunitari. La gratuità è concessa per la palestra della scuola Pertini annessa all' IC Saba dal lunedì al venerdì dalle ore 8,30 alle ore 17,30, nel periodo compreso dal 13 giugno al 29 luglio 2022. Beneficio economico euro 2.075,22;

6) di prendere atto dell'assegnazione di spazi acqua gratuiti ai sensi dell'art 1 del Regolamento n. 168 della Città di Torino, ad ITER per la realizzazione di iniziative inerenti a Estate Ragazzi 2022 dal martedì al venerdì dalle ore 9,00 alle 11,30 per il periodo dal 13 giugno al 29 luglio 2022;

7) di demandare l'assegnazione degli spazi sportivi a successivi provvedimenti dirigenziali nel caso di nuove eventuali richieste di spazi a pagamento ed eventuali adattamenti che dovessero essere necessari durante la stagione estiva 2022, derivanti da rinunce agli spazi assegnati o da richieste di variazione d'orario pervenute agli uffici;

8) di dare che le condizioni di utilizzo e di pagamento degli spazi in assegnazione degli impianti sportivi, delle palestre scolastiche, per quanto non illustrato nella parte narrativa, sono indicati nei singoli atti di assegnazione di competenza dirigenziale;

9) di stabilire che le tariffe delle Associazioni beneficiarie di gratuità d'uso e/o di riduzione delle conclusioni dalla conclusione del programma, dettagliato sull'andamento e sugli esiti delle stesse attività ed una dichiarazione che attesta l'effettivo utilizzo degli spazi;

10) di prendere atto che il presente contenuto non rientra per natura o contenuti nelle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico di cui alla circolaret. 9573 del 30 luglio 2013;

11) stabilire che le spese per le varie utenze (acqua, luce, riscaldamento , come da prospetto All. 3, esclusa l'utenza), nei casi di concessione gratuita, perman a carico dei Settori della Città;

12) di dare atto che le concessioni oggetto del presente dispositivo di accensione non producono variazioni sull'orario di lavoro degli impianti di riscaldamento degli interi fabbricati e quindi non vi sono maggiori costi aggiuntivi;

13) di attestare che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art.1 comma 9 lett. e) Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio;

14) rilasciato di dare atto che le società/associazioni assegnatarie di spazi liberi hanno rilasciato dichiarazione attestante l'osservanza del disposto dell'art. 6, comma 2, del DL 78/2010, così convertito con modifiche dalla Legge 122/2010, conservata agli atti.

Il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città, di cui il Servizio Controllo Utenze contabilità e fornitori ha preso atto.

IL PRESIDENTE
Firmato digitalmente
Enrico Crescimanno

IL SEGRETARIO
Firmato elettronicamente
Maria Antoniett Consiglio

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire ¹, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. All_1_palestre_.pdf
2. All_2_spazi_piscina.pdf
3. l_122_Radici-e-Ali.pdf
4. L122-Enjoy.pdf
5. ALL3-Utenze-estivo-2022_(2).pdf



¹ L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento